

# Acuerdo y autorización de uso de dispositivos propiedad del ASD para estudiantes

Su estudiante está matriculado en un programa o escuela del ASD y posiblemente recibirá un dispositivo tecnológico, que de ahora en adelante llamaremos «dispositivo». La aceptación de este dispositivo conlleva obligaciones y responsabilidades. Por favor revise la información a continuación:

1. **Utilización adecuada de un dispositivo.** La utilización del dispositivo ya sea en casa o en la escuela, es solamente para fines educativos consistentes con los objetivos curriculares del ASD y con las políticas del Consejo Escolar. Un estudiante tiene prohibido utilizar (o permitir que otros utilicen) el dispositivo que se le ha prestado de manera que viole la Política de Uso Aceptable del Consejo o sus políticas sobre disciplina estudiantil, intimidación (*bullying*) o acoso estudiantil. Al utilizar el dispositivo, usted y el estudiante aceptan cumplir las Políticas del Consejo, así como con todas las demás políticas y normas aplicables en este documento. Por lo tanto, la violación de cualquiera de estas políticas o normas podría resultar en la cancelación del uso del dispositivo y la aplicación de medidas disciplinarias que pueden incluir desde la suspensión y la expulsión, hasta la denuncia a las autoridades policiales.
2. **Responsabilidades por la pérdida o daño del dispositivo.** Si el dispositivo de su estudiante es extraviado o dañado, usted será responsable de su reemplazo o de la reparación del mismo de acuerdo con las siguientes reglas:
  - a. En el caso de que el dispositivo sea robado, usted deberá hacerse cargo del pago total para sustituirlo, a menos que el robo no sea por negligencia o por un mal uso intencionado por parte de su hijo y que usted haya presentado una denuncia policial completa y detallada del robo.
  - b. Si el daño se debe a la negligencia, al mal uso, destrucción intencionada o a la pérdida del dispositivo por parte del estudiante, usted deberá pagar la totalidad de la reparación o la sustitución del equipo.

De acuerdo con la Política del Consejo Escolar 5125.3, el daño intencionado o la imposibilidad de devolver el dispositivo puede resultar en la retención de las calificaciones, el diploma o de los créditos académicos.

3. **Cuidado del dispositivo.** El dispositivo asignado al estudiante es propiedad del ASD y es su obligación cuidarlo bien. Además de las instrucciones de fábrica incluidas con el dispositivo, si las hay, el estudiante debe cuidar el dispositivo de la siguiente manera:
  - a. Para limpiar la pantalla del dispositivo, utilice únicamente un paño limpio y suave; no utilice productos de limpieza de ninguna clase.
  - b. Enchufe y desenchufe los cables con cuidado para evitar daños a los conectores.
  - c. No escriba, dibuje, pegue calcomanías o etiquetas, ni marque el dispositivo de ninguna forma.
  - d. Trate el dispositivo con cuidado. Las pantallas pueden partirse no sólo cuando se caen, sino también si se tuercen o se someten a la presión de un pisotón o por

- apoyarse en ellas. No amontone otros objetos (libros, carpetas, etc.) encima del dispositivo.
- e. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, a la humedad o a una ventilación limitada (por ejemplo, en un auto) por un largo tiempo.
  - f. No ponga comida ni bebidas cerca del dispositivo.
  - g. Asegúrese de que el dispositivo esté en un lugar seguro cuando no lo usa. No lo deje en un casillero sin llave, en un escritorio, en el auto o en otro lugar donde alguien pueda robarlo.
  - h. Aunque no se proporciona, se recomienda el uso de un estuche de protección.
  - i. No modifique o «*jailbreak*» o «*root*» la configuración del dispositivo. En otras palabras, no reemplace el sistema operativo de fábrica con un software personalizado.
- 4. Uso del dispositivo en la escuela.** A menos que se indique lo contrario, la finalidad del dispositivo es para que se use diariamente en la escuela y en casa. Es responsabilidad del alumno traerlo a la escuela todos los días y con la batería totalmente cargada. El ASD no prestará dispositivos a los estudiantes que no traigan su unidad completamente cargada a la escuela.
- 5. Uso del dispositivo fuera del ASD.** Si el estudiante utiliza el dispositivo fuera del ASD, está sujeto a las mismas políticas, procedimientos y normas que se aplican en la escuela.
- a. **Uso fuera del Distrito y la responsabilidad del padre o tutor legal.** Los estudiantes y sus padres o tutores legales asumen la responsabilidad total de utilizar el dispositivo y la Internet de forma adecuada en cumplimiento con las leyes y regulaciones locales, estatales y federales. Si bien el filtrado de los contenidos de Internet es limitado, es obligatorio que los estudiantes sigan el Acuerdo de Uso de Internet que rige en el distrito. El uso inapropiado del dispositivo en la casa y fuera de la escuela está sujeto a las mismas normas de disciplina aplicables a los estudiantes del distrito descritas en el Manual del Estudiante de ASD.
  - b. **Apoyo técnico.** El ASD no puede garantizar que el dispositivo funcione fuera del ASD al mismo nivel que dentro de sus instalaciones. La configuración de cualquier conexión de red doméstica es responsabilidad del padre o guardián legal y no es responsabilidad del ASD. Sin embargo, si necesita ayuda con el dispositivo, comuníquese con su escuela. El personal del Distrito puede eliminar cualquier configuración efectuada en el dispositivo que perjudique su rendimiento en la escuela.
- 6. Manejo y almacenamiento de sus archivos.** El trabajo escolar realizado en un dispositivo normalmente se guarda en Google Drive o en el dispositivo mismo. El estudiante es responsable de no perder su trabajo por un fallo o por la pérdida del dispositivo. Se recomienda que los estudiantes utilicen Google Drive para que puedan utilizar sus archivos en cualquier lugar donde haya acceso a Google.
- 7. Software.** El ASD proveerá todo el software que sea necesario. Si un estudiante instala un software adicional en su dispositivo, el mismo puede ser eliminado por el personal del distrito en cualquier momento si se considera innecesario o malicioso.
- 8. No se garantiza la privacidad.** No se garantiza la privacidad de las comunicaciones realizadas con el dispositivo ni de los contenidos creados o almacenados en el mismo. El ASD se reserva el derecho de revisar el dispositivo y su contenido en cualquier momento y por cualquier motivo.
- 9. Contenidos personales.** El estudiante debe tener en cuenta que cualquier contenido (incluyendo, pero sin limitarse a, documentos, archivos de audio y fotografías) almacenado en el dispositivo o en la nube está sujeto a ser accedido por terceras personas en virtud de

la ley o a ser inspeccionado durante un procedimiento legal. Además, cualquier contenido personal puede ser borrado en el proceso de reparación o mantenimiento rutinario. Es responsabilidad del estudiante hacer una copia de seguridad de todo el contenido personal almacenado en el dispositivo o en la nube.

- 10. Datos del dispositivo como archivos.** Los datos guardados en el dispositivo o en el espacio de almacenaje por Internet (es decir, la «nube») usando el dispositivo, no son mantenidos por el Distrito como archivos públicos o como archivos de estudiantes. En caso de que los datos guardados en un dispositivo o almacenados en la nube a través de un dispositivo deban ser conservados por el Distrito por cualquier motivo, el Distrito tomará las medidas necesarias para preservarlos.
- 11. Devolución del dispositivo.** A menos que se indique lo contrario, el dispositivo (y cualquier accesorio relacionado) debe devolverse al ASD antes del último día del año escolar. Si el estudiante es retirado del ASD, el dispositivo debe ser devuelto antes del último día de asistencia. El aparato y los accesorios deben devolverse en condiciones de operación y con todas las piezas intactas. Si el dispositivo y cualquier accesorio relacionado no es devuelto, el ASD puede, además de exigir el reembolso, presentar una denuncia por robo a las autoridades competentes.

De acuerdo con la Política del Consejo Escolar 5125.3, el daño intencionado o la imposibilidad de devolver el dispositivo puede resultar en la retención de las calificaciones, el diploma o de los créditos académicos.

- 12. Renunciación a reclamos por el uso del dispositivo.** Al firmar el «Acuerdo sobre el dispositivo» que aparece a continuación, usted y su estudiante certifican que han leído, comprendido y aceptan seguir todas las normas y políticas descritas o citadas en este Acuerdo y se comprometen a cumplirlo. También acepta y declara que el dispositivo (incluyendo cualquier accesorio relacionado) fue entregado en buen estado de funcionamiento y que debe ser devuelto al ASD en la misma condición. Al firmar este Acuerdo, renuncia a cualquier reclamo que usted o el estudiante (y cada uno de sus respectivos herederos, sucesores y cesionarios) puedan tener contra el ASD, su Consejo Escolar y sus miembros individualmente, funcionarios, empleados y representantes relacionados con, vinculados con o que surjan por el uso del dispositivo o de este Acuerdo.
- 13. Indemnización por reclamos relacionados con los dispositivos.** En la mayor extensión permitida por la ley, usted se compromete a indemnizar, defender y exonerar al ASD, a su Consejo Escolar Educativo y a sus miembros individualmente, funcionarios, empleados y representantes, de cualquier reclamo, daño, pérdida, causa de acción y asuntos similares referentes a, conectados con, o que surjan del uso del dispositivo o de este Acuerdo.

Por favor, firme el formulario de consentimiento en la página siguiente y devuélvalo a su maestro tan pronto como sea posible.

## ACEPTACIÓN DE RECIBO DEL DISPOSITIVO

**NOMBRE DEL ESTUDIANTE:** \_\_\_\_\_ .....**Grado:** \_\_\_\_\_  
**Fecha de nacimiento:** \_\_\_\_\_ **ID del estudiante** \_\_\_\_\_

**CONSENTIMIENTO DEL PADRE O TUTOR LEGAL:** En calidad de padre o tutor legal del alumno mencionado arriba, certifico que recibí, leí y comprendí el *Acuerdo y autorización de uso de dispositivos propiedad del ASD para estudiantes*, incluyendo sus cláusulas de renuncia y de indemnización. Además, tengo entendido que:

- Es responsabilidad de mi estudiante llevar el dispositivo a la escuela todos los días con la batería completamente cargada, así como de cuidar y utilizarlo adecuadamente.
- La falta de cuidado del dispositivo por parte de mi estudiante o su uso inadecuado, puede ser objeto de medidas disciplinarias, la pérdida del privilegio de usar el dispositivo, y a la denuncia a las autoridades competentes.
- Me hago responsable de vigilar y supervisar el uso del dispositivo por parte de mi alumno, incluyendo su conexión a la Internet fuera de la escuela.
- Me hago responsable de la cobertura de cualquier daño o pérdida del dispositivo asignado a mi estudiante.
- Me responsabilizo a asegurar que mi estudiante respete los términos del *Acuerdo y autorización de uso de dispositivos propiedad del ASD para estudiantes*.

\_\_\_\_\_  
Nombre del Padre o Tutor Legal (impreso)

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre o Tutor Legal

\_\_\_\_\_  
Fecha

**ACUERDO DEL ESTUDIANTE:** Acepto que he recibido, leído y entendido el *Acuerdo y autorización de uso de dispositivos propiedad del ASD para estudiantes*. Entiendo que:

- Llevaré el dispositivo a la escuela todos los días y con la batería totalmente cargada.
- Cuidaré bien el dispositivo y lo usaré correctamente.
- Si no cuido el dispositivo o lo utilizo de forma inadecuada, es posible que no se me permita seguir usándolo; que se me sancione en la escuela o que, en casos graves, se me denuncie a la policía.
- Es mi responsabilidad utilizar el dispositivo y la Internet de manera apropiada tanto en la escuela como fuera de ella.
- Mi(s) padre(s) o tutor(es) legal(es) tendrán que pagar por cualquier daño a mi dispositivo o reponerlo si se llega a perder.
- Seguiré todas las instrucciones contenidas en el *Acuerdo y autorización de uso de dispositivos propiedad del ASD para estudiantes*.

\_\_\_\_\_  
Nombre del alumno (impreso)

\_\_\_\_\_  
Firma del estudiante

\_\_\_\_\_  
Fecha